

BIŻUTERIA WŁOSKA

BySimon

*Kolekcje inspirowane Południem Włoch —
Sycylia · Kalabria · Neapol · Capri · Coeur de Mer*

KATALOG



POZNAJ MARKĘ

Włoskie piękno w Polsce

BySimon to włoska marka biżuterii, która zamienia najpiękniejsze miejsca Południa — Sycylię, Kalabrię, Neapol i Capri — w kolorowe, pełne symboliki dodatki. Każdy wzór opowiada historię: sycylijskie cytryny i opuncje, kalabryjskie drzewo życia, sycylijska Trinacria, neapolitański rożek na szczęście.

To biżuteria, którą kupuje się emocją dla siebie, na prezent lub jako pamiątkę z wakacji. Amulety i talizamy подарowane bliskiej osobie na szczęście, miłość i dobrobyt.

Design z Włoch

kolekcje projektowane przez BySimon Group, Włochy

Hipoalergiczna

mosiądz z hipoalergiczną złoconą powłoką; linie stalowe wodoodporne

Przebadana

testy we Włoszech na obecność niklu, kadmu i ołowiu

Ręczne wykończenie

emalie, malowanie, kamienie i kryształy osadzone ręcznie

Certyfikat i gwarancja

certyfikat jakości i 2 lata gwarancji

Gotowa na prezent

kolorowe, markowe opakowania prezentowe

5

KOLEKCJI

140

MODELI W OFERCIE

69–149 zł

CENY DETALICZNE

„Biżuteria, którą nosi się na szczęście — i kupuje sercem.”

Od 1970 roku z Neapolu

BySimon Enjoy Luxury powstała w Neapolu w 1970 roku z pomysłu Franco Simeone. Gdy wszyscy sprzedawali wyłącznie złotą biżuterię, on szukał metalu, który da ludziom blask i prestiż złota, a będzie dostępny dla każdego.

1970

Franco Simeone zakłada markę w Neapolu. Zamiast samego złota sięga po srebro, a z czasem po mosiądz i stal – piękne i dostępne dla każdego.

Piazza Municipio

W tętniącej życiem, historycznej dzielnicy Neapolu otwiera się pierwszy salon jubilerski BySimon.

Dziś

Salony i punkty z kolekcjami BySimon działają we Włoszech i w innych krajach.

56 lat

projektowania, rozwijania i udoskonalania biżuterii prosto z Włoch.



Ręcznie wykończona

Wiele elementów BySimon wciąż powstaje ręcznie, na wielu etapach: polerowanie, malowanie emalią, osadzanie kamieni i kryształów.

Każdy egzemplarz jest jedyny

Drobne różnice względem zdjęć to nie wady, lecz ślad ręcznej pracy i naturalnych kamieni – dowód autentyczności, który dodaje biżuterii osobowości.

„Nasza biżuteria to nie tylko piękny dodatek, ale amulety i talizmany na szczęście.”

BYSIMON • NEAPOL

Pięć historii, *jedna marka*

Każda kolekcja ma własny charakter i kolorystykę, ale wszystkie łączy jedno — to biżuteria, którą chce się dotknąć, przymierzyć i zabrać ze sobą.



I Love Sicily

Słońce, cytryny i majolika

Kolorowa, radosna i pełna sycylijskiego słońca: cytryny, opuncje, motyle i Trinacria.



I Love Calabria

Oliwki, drzewo życia i turkusowe morze

Hołd dla „końca włoskiego buta”: gałązki oliwne, drzewo życia i ciepłe złoto.



Coeur de Mer

Stal szlachetna · wodoodporna

Minimalistyczna stal w złocie, wodoodporna — na plażę, pod prysznic i na co dzień.



Amo Napoli

Talizmany szczęścia z Neapolu

Talizmany z Neapolu: różek, „13”, maska Pulcinelli, capuzzella. Biżuteria na szczęście.



Amo Capri

Dzwoneczek szczęścia z Capri

Legendarny dzwoneczek szczęścia z Capri, romantyczny symbol „serca i klucza” oraz amulety ochronne. Inspirowana Grotą Lazurową i skałami Faraglioni.



KOLEKCJA

I Love Sicily

Słońce, cytryny i majolika

Biżuteria inspirowana Sycylią oddaje istotę tej skąpanej w słońcu krainy, bogatej w historię, tradycję i naturalne piękno. Naszyjniki z zawieszkami nawiązującymi do symboli wyspy — kolorowych wozów i rzemieślniczej ceramiki. Kolczyki z motywami sycylijskiej flory i fauny. Bransoletki z charmsami, które są jak podróż przez najpiękniejsze miejsca wyspy.

MOSIĄDZ ZŁOCONY • HIPOALERGICZNA • OD 73 ZŁ



NASZYJNIK
Sycylia z serduszkami

nr 3541510

104 zł



NASZYJNIK
Opuncja

nr 3541554

108 zł



NASZYJNIK
Stokrotka

nr 3541100

109 zł



NASZYJNIK
Trinacria

nr 3541275

109 zł



NASZYJNIK
Wyspa Sycylia

nr 3541276

109 zł



NASZYJNIK
Trinacria i cytryna

nr 3541515

109 zł



NASZYJNIK
Motyl

nr 3541608

109 zł



NASZYJNIK
Serce koralowe

nr 3541878

128 zł



NASZYJNIK
Żółw i rybka

nr 3541517

129 zł



KOLCZYKI
Kwiaty

nr 3511548

73 zł



KOLCZYKI
Cytryny

nr 3511106

79 zł



KOLCZYKI
Stokrotki

nr 3511268

89 zł



KOLCZYKI
Asymetryczne z cytryną

nr 3511314

89 zł



KOLCZYKI
Cytrynki

nr 3511408

89 zł



KOLCZYKI
Żółwie morskie

nr 3511516

89 zł



KOLCZYKI
Motyle w barwach majoliki

nr 3511588

89 zł



KOLCZYKI
Motyle czerwone

nr 3511593

89 zł



KOLCZYKI
Serca koralowe

nr 3511793

96 zł



BRANSOLETKA
Trinacria i cytryna

nr 3572458

95 zł



BRANSOLETKA
Serce i medalion, stal

nr 3170741

96 zł



BRANSOLETKA
Trinacria

nr 3572188

96 zł



BRANSOLETKA
Wyspa Sycylia

nr 3572189

96 zł



BRANSOLETKA
Sycylia w kolorach

nr 3572453

96 zł



BRANSOLETKA
Opuncja

nr 3572479

96 zł



BRANSOLETKA
Motyl

nr 3572561

96 zł



BRANSOLETKA
Serce koralowe

nr 3572820

96 zł



BRANSOLETKA
Charmsy: kwiaty i cytryny

nr 3571758

109 zł



BRANSOLETKA
Serduszka

nr 3572060

109 zł



BRANSOLETKA
Morskie charmsy, srebrna

nr 3572459

109 zł



BRANSOLETKA
Żółw i rybki

nr 3572460

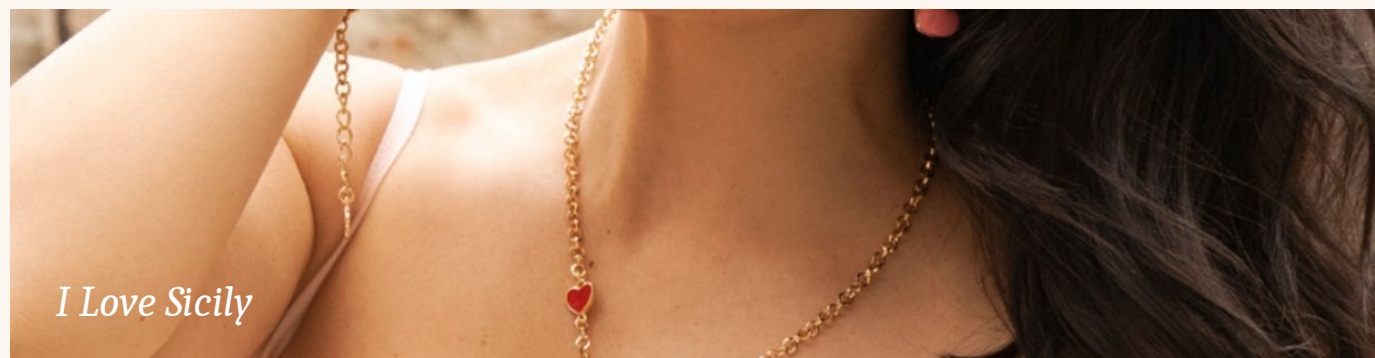
109 zł



BRANSOLETKA
Stokrotki i motyl

nr 3572560

109 zł



I Love Sicily



KOLEKCJA

I Love Calabria

Oliwki, drzewo życia i turkusowe morze

Jeśli nie byliście w Kalabrii, nie byliście w raju. To jeden z najpiękniejszych, a zarazem najmniej znanych regionów Włoch — kraina czerwonej cebuli, bergamotki i papryczek chili, miasteczek na klifach i turkusowej wody. Kolekcja I Love Calabria pozwala nosić ze sobą ten kawałek raju.

MOSIĄDZ ŻŁOCONY • HIPOALERGICZNA • OD 79 ZŁ

NASZYJNIK
Gałązki oliwne

nr 3541640

109 zł

NASZYJNIK
Drzewo życia

nr 3541642

109 zł

KOLCZYKI
Gałązki oliwne

nr 3511629

79 zł

KOLCZYKI
Medaliony z czerwonym kamieniem

nr 3511473

89 zł

KOLCZYKI
Drzewo życia

nr 3511630

89 zł

BRANSOLETKA
Drzewo życia

nr 3572610

89 zł

BRANSOLETKA
Talizmany Kalabrii

nr 3572083

99 zł

BRANSOLETKA
Medaliony

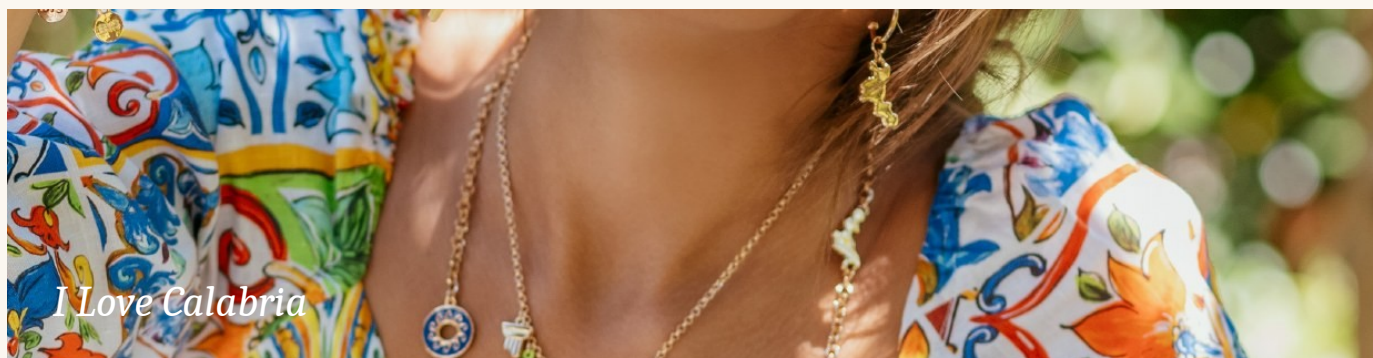
nr 3572361

109 zł

BRANSOLETKA
Oliwki

nr 3572607

109 zł



I Love Calabria



KOLEKCJA

Coeur de Mer

Stal szlachetna · wodoodporna

Serce morza — kapsułowa kolekcja dla tych, którzy kochają lato bez kompromisów. Złożona stal szlachetna, wodoodporna i odporna na matowienie: błyszczy pod prysznicem i w morskich falach, zachowując blask dzień po dniu. Minimalistyczne słońca, fale, kaboszony w kolorze mięty i kremu oraz delikatne bransoletki z perełkami.

STAL SZLACHETNA · WODOODPORNA · OD 69 ZŁ



NASZYJNIK
Miętowy kaboszon

nr 3140286

79 zł



NASZYJNIK
Kremowy kaboszon

nr 3140287

79 zł



NASZYJNIK
Fala

nr 3140289

89 zł



NASZYJNIK
Kokardka i kryształowe serce

nr 3140288

99 zł



NASZYJNIK
Słońce

nr 3140105

139 zł



KOLCZYKI
Złote koła

nr 3110133

69 zł



KOLCZYKI
Kwadraty perłowe

nr 3110104

79 zł



KOLCZYKI
Miętowe kaboszony

nr 3110204

89 zł



KOLCZYKI
Kremowe kaboszony

nr 3110205

89 zł



KOLCZYKI
Fala

nr 3110209

89 zł



KOLCZYKI
Słońca z turkusem

nr 3110128

99 zł



KOLCZYKI
Spirale

nr 3110157

109 zł



KOLCZYKI
Kokardka i kryształowe serce

nr 3110208

119 zł



BRANSOLETKA
Turkusowe oczko

nr 3170634

89 zł



BRANSOLETKA
Perełki i serce

nr 3170776

89 zł

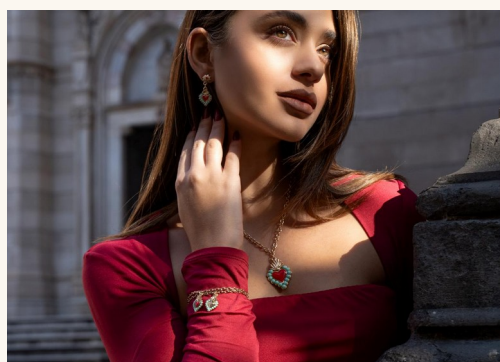


BRANSOLETKA
Bordowe serce

nr 3170817

98 zł

 BRANSOLETKA Podwójna z perełkami nr 3170645 109 zł	 BRANSOLETKA Różowy kryształ nr 3170653 109 zł	 BRANSOLETKA Srebrne kwiatuszki nr 3170627 119 zł	 BRANSOLETKA Serduszko nr 3170641 119 zł
 PIERŚCIONEK Miętowy kaboszon nr 3150097 79 zł	 PIERŚCIONEK Kremowy kaboszon nr 3150098 79 zł		



KOLEKCJA

Amo Napoli

Talizmany szczęścia z Neapolu

Kolekcja celebrytuje tętniącą życiem duszę Neapolu — miasta narodzonego, jak głosi legenda, z syreny Partenope. Czerwony rożek i papryczka chili chronią przed pechem, gest „corna” odpędza złe oko, liczba 13 wyrzuca pecha za drzwi, a maska Pulcinelli to neapolitański spryt i humor. Biżuteria, którą nosi się na szczęście.

MOSIĄDZ ZŁOCONY • EMALIE RĘCZNIE MALOWANE • OD 79 zł

 NASZYJNIK Rożek i koniczynka nr 3541184 99 zł	 NASZYJNIK Biały rożek nr 3542077 99 zł	 NASZYJNIK Gest „corna” nr 3541072 109 zł	 NASZYJNIK Maska Pulcinelli nr 3541441 109 zł
 NASZYJNIK Capuzzella z różą nr 3541782 119 zł	 KOLCZYKI Rożek i gwiazdka nr 3511547 79 zł	 KOLCZYKI Filiżanki i serca nr 3511387 89 zł	 KOLCZYKI „13” i papryczka nr 3511389 89 zł



KOLCZYKI
Capuzzella z różą

nr 3511726 **99 zł**



BRANSOLETKA
Biały różek

nr 3572428 **89 zł**



BRANSOLETKA
Czerwony różek

nr 3572431 **89 zł**



BRANSOLETKA
Szczęśliwa „13”

nr 3572235 **96 zł**



BRANSOLETKA
Capuzzella z różą

nr 3572717 **99 zł**



BRANSOLETKA
Gest „czarna”

nr 3572026 **109 zł**



BRANSOLETKA
Koniczynka i różek

nr 3572108 **109 zł**



BRANSOLETKA
Serce

nr 3572202 **109 zł**



BRANSOLETKA
Maska Pulcinelli

nr 3572354 **109 zł**



BRANSOLETKA
Papryczki chili

nr 3572477 **109 zł**



BRANSOLETKA
Filiżanka i maska Pulcinelli

nr 3572229 **119 zł**



BRANSOLETKA
„13” i różek

nr 3572238 **129 zł**



KOLEKCJA

Amo Capri

Dzwoneczek szczęścia z Capri

Capri — wyspa elegancji, Groty Lazurowej i skał Faraglioni. Sercem kolekcji jest dzwoneczek św. Michała: według legendy archanioł zadzwonił nim, by chronić mieszkańców wyspy, i odąd przynosi szczęście każdemu, kto go nosi. Obok dzwoneczków — cytryny i stokrotki, romantyczny symbol „serca i klucza” oraz amulety na szczęście. Idealna biżuteria na prezent z przesłaniem.

MOSIĄDZ ZŁOCONY / STAL • HIPOALERGICZNA • OD 69 ZŁ



NASZYJNIK
Dzwoneczek z koniczynką

nr 3541045 **99 zł**



NASZYJNIK
Biały dzwoneczek, stal

nr 3140239 **109 zł**



NASZYJNIK
Czerwony kwiat

nr 3540973 **109 zł**



NASZYJNIK
Kwiaty i serce

nr 3541477 **119 zł**



NASZYJNIK
Dzwoneczek z kryształami

nr 3540796

139 zł



KOLCZYKI
Stokrotki

nr 3511542

69 zł



KOLCZYKI
Zielona koniczyna

nr 3512069

79 zł



KOLCZYKI
Czerwone kwiaty-dzwoneczki

nr 3511169

89 zł



KOLCZYKI
Białe kwiaty

nr 3512068

89 zł



KOLCZYKI
Stokrotka i cytryna, stal

nr 3110183

109 zł



BRANSOLETKA
Czerwony kwiat i perełki

nr 3571868

89 zł



BRANSOLETKA
Dzwoneczek i koniczynka

nr 3571978

89 zł



BRANSOLETKA
Cytryna i serce, stal

nr 3170721

96 zł



BRANSOLETKA
Cytryna i serce, srebrna stal

nr 3170722

96 zł



BRANSOLETKA
Biały dzwoneczek, stal

nr 3170729

99 zł



BRANSOLETKA
Dzwoneczek z kryształami

nr 3570812

99 zł



BRANSOLETKA
Dzwoneczek, rożek i medalion

nr 3571616

99 zł



BRANSOLETKA
Cytryny i kwiaty

nr 3572964

104 zł



BRANSOLETKA
Sowa i perełki

nr 3571990

109 zł



BRANSOLETKA
Kolorowe stokrotki

nr 3572152

109 zł



BRANSOLETKA
Kwiaty Capri

nr 3573112

109 zł



BRANSOLETKA
Serce i klucz

nr 3573113

109 zł



BRANSOLETKA
Kwiaty i serce

nr 3572417

119 zł



BRANSOLETKA
Amulety szczęścia

nr 3571621

128 zł

Amulety na szczęście

Na Południu Włoch biżuteria to coś więcej niż ozdoba. Talizmany nosi się dla ochrony przed pechem i „złym okiem”, a najlepiej działają, gdy dostaje się je w prezencie. Oto historie, które warto poznać przed zakupem..



Różek – cornicello

AMO NAPOLI

Najsłynniejszy talizman Neapolu. Wygięty różek chroni przed „złym okiem” (malocchio) i pechem. Tradycja mówi, że działa najmocniej, gdy ktoś podaruje go nam z dobrego serca.



Papryczka chili

AMO NAPOLI

Ostra papryczka o kształcie różka ma tę samą moc: odstrasza zazdrość i złe spojrzenia. To także symbol energii, temperamentu i południowej pasji.



Gest „corna”

AMO NAPOLI

Dłoń z wyprostowanym palcem wskazującym i małym to dawny włoski gest odpędzania złego oka. Noszony jako zawieszka oznacza ochronę zawsze pod ręką.



Szczęśliwa „13”

AMO NAPOLI

We Włoszech trzynastka nie jest pechowa. Kojarzy się z wygraną („fare tredici” to trafić wszystkie 13 typów w zakładach piłkarskich). W biżuterii oznacza wyrzucenie pecha za drzwi.



Capuzzella

AMO NAPOLI

Kolorowa czaszka z różą nawiązuje do neapolitańskiej tradycji „capuzzelle”, opieki nad czaszkami w podziemiach cmentarza Fontanelle w zamian za łaski i szczęście. Dziś to radosny symbol ochrony i przemiany.



Maska Pulcinelli

AMO NAPOLI

Pulcinella, bohater commedia dell'arte, to dusza Neapolu: sprytny, dowcipny i zawsze spadający na cztery łapy. Jego maska przynosi szczęście i przypomina, by nie tracić humoru.



Filiżanka kawy

AMO NAPOLI

Kawa to w Neapolu rytuał przyjaźni. Tutaj narodziła się tradycja „caffè sospeso”, czyli kawy opłaconej z góry dla nieznanego. Filiżanka symbolizuje lojalność, gościnność i wsparcie.



Koniczynka

AMO NAPOLI • AMO CAPRI

Czterolistna koniczynka to uniwersalny znak szczęścia i pomyślności. W kolekcjach BySimon często towarzyszy innym amuletom, żeby wzmocnić ich moc.



Dzwoneczek z Capri

AMO CAPRI

Według legendy archanioł Michał zadzwonił dzwoneczkiem, by chronić mieszkańców Capri przed nieszczęściem. Od tamtej pory to talizman radości, tradycyjnie podarowywany bliskim.



Serce i klucz

AMO CAPRI

„Klucz do serca” to symbol romantycznej miłości i zaufania. Capri, wyspa zakochanych, uczyniło z niego jeden ze swoich znaków. To idealny prezent dla ukochanej osoby.



Sowa

AMO CAPRI

Symbol mądrości, intuicji i czułości. Sowa „widzi w ciemności”, dlatego od starożytności uważano ją za strażniczkę, która chroni przed tym, czego nie dostrzegamy.



Serce

AMO NAPOLI • AMO CAPRI

Serce to przede wszystkim miłość romantyczna, ale też życie, witalność, przyjaźń i oddanie. To najprostszy sposób, by powiedzieć komuś, że jest ważny.

Symbole Południa

Wzory BySimon to pocztówki z Południa Włoch. Każdy motyw ma swoje znaczenie i miejsce na mapie, więc biżuteria staje się pamiątką, prezentem z przesłaniem albo osobistym talizmanem.



Trinacria

I LOVE SICILY

Symbol Sycylii obecny na jej fladze: głowa Meduzy, trzy zgięte nogi oznaczające trzy przylądki wyspy i kłosa zboża jako znak urodzaju. Od wieków chroni i przynosi pomyślność.



Cytryna

I LOVE SICILY • AMO CAPRI

Cytryny to kolor i zapach Południa. Rosną w ogrodach Sycylii i na tarasach Capri. Symbolizują słońce, radość życia i obfitość.



Opuncja

I LOVE SICILY

Figa indyjska rośnie na suchych sycylijskich zboczach i mimo trudnych warunków rodzi słodkie owoce. To symbol wytrwałości, siły i piękna, które nie poddaje się przeciwnościom.



Żółw morski

I LOVE SICILY

Żółwie Caretta caretta od wieków wracają na plaże Sycylii, m.in. na Lampedusę, by złożyć jaja. Symbolizują długie życie, spokój, mądrość i powroty w ukochane miejsca.



Motyl

I LOVE SICILY

Znak przemiany, lekkości i nowego początku. Barwne skrzydła w kolorach sycylijskiej majoliki łączą symbolikę z rzemieślniczą tradycją wyspy.



Stokrotka

I LOVE SICILY • AMO CAPRI

Kwiat niewinności, świeżości i radości. Stokrotka to motyw wiosny i lata, który dodaje stylizacji lekkości i uśmiechu.



Serce w kolorze koralu

I LOVE SICILY

Koral w śródziemnomorskiej tradycji chronił przed złym okiem, a sycylijskie Trapani słynie z koralowego rzemiosła. Serce w tym kolorze łączy miłość z ochroną.



Wyspa Sycylia

I LOVE SICILY

Kontur wyspy to pamiątka z podróży i deklaracja miłości do Sycylii. To dobry wybór dla tych, którzy tam byli, i dla tych, którzy o niej marzą.



Drzewo życia

I LOVE CALABRIA

Korzenie, pień i korona oznaczają rodzinę, wzrost i ciągłość pokoleń. Drzewo życia to symbol siły płynącej z własnych korzeni. Dobrze sprawdza się na prezent dla mamy czy przyjaciółki.



Gałązka oliwna

I LOVE CALABRIA

Oliwki rosną w Kalabrii od tysięcy lat. Gałązka oliwna to symbol pokoju, mądrości i dobrobytu, a także gościnności Południa.



Słońce

COEUR DE MER

Energia, ciepło i optymizm. Złote słońce przypomina o lecie przez cały rok, a w wodoodpornej stali można je nosić na plaży i pod prysznicem.



Fala

COEUR DE MER

Morze, ruch i wolność. Fala to serce kolekcji Coeur de Mer, czyli „serca morza”: hołd dla głębin i nieskończonych horyzontów.

Mosiądz i stal – piękno na lata

Franco Simeone szukał metali, które dadzą blask i prestiż złota, a będą dostępne dla każdego. Tak powstała biżuteria BySimon z mosiądzu i stali – trwała, bezpieczna dla skóry i przyjazna środowisku.

Mosiądz złożony

I Love Sicily • I Love Calabria • Amo Napoli • Amo Capri

- **Złocisty blask jak złoto** – piękna alternatywa w lepszej cenie.
- **Trwały na lata** – nie łamie się i nie ulega łatwo zarysowaniom.
- **Przyjazny dla skóry** – mosiądz nie zawiera niklu, a biżuterię pokrywa hipoalergiczna, złożona powłoka galwaniczna.
- **Ekologiczny** – w pełni nadaje się do recyklingu, a jego produkcja zużywa mniej zasobów niż wydobycie złota czy srebra.
- **Ceniony od starożytności** – Egipcjanie kochali go za blask przypominający złoto, a Rzymianie tworzyli z niego misterne brosze i pierścienie.

Stal nierdzewna

Coeur de Mer i wybrane modele Amo Capri

- **Wodoodporna** – możesz nosić ją na plaży i pod prysznicem.
- **Nie czernieje** – w odróżnieniu od srebra stal się nie utlenia.
- **Hipoalergiczna** – bezpieczna dla alergików, nie brudzi skóry ani odzieży.
- **Wytrzymała** – odporna na uszkodzenia mechaniczne i rdzę.
- **Efekt złota na co dzień** – złożona powłoka galwaniczna wygląda efektownie, a cena pozostaje przystępna.

Przebadana we Włoszech

na obecność niklu, kadmu i ołowiu

Ręczne wykończenie

emalie, malowanie, kamienie i kryształy osadzone ręcznie

Certyfikat i gwarancja

certyfikat jakości i 2 lata gwarancji

Bezpieczna i oryginalna biżuteria – noszona na szczęście.

Gotowe na prezent

Każda biżuteria BySimon trafia do Ciebie w kolorowym, markowym opakowaniu z motywami swojego regionu – od sycylijskiej majoliki po błękit Capri. Nie musisz niczego pakować: to gotowy, elegancki prezent.



Certyfikat oryginalności

W każdym opakowaniu znajdziesz certyfikat potwierdzający, że to oryginalna biżuteria BySimon.

2 lata gwarancji

Na każdy egzemplarz otrzymujesz 2-letnią gwarancję producenta.

Prezent z przesłaniem

Włoska tradycja mówi, że talizman działa najmocniej, gdy dostaje się go w prezencie.

Pięknie zapakowana, z certyfikatem i gwarancją – gotowa, by sprawić radość.

SKORZYSTAJ ZE ZNIŻKI

–5%

na zakupy w sklepie internetowym
www.sklep.bellamii.pl

KOD TWOJEGO SALONU

Wpisz ten kod przy zamówieniu, aby otrzymać rabat 5%. Kod podaje i wpisuje salon, w którym otrzymałaś katalog.

DO ZOBACZENIA

BySimon

Biżuteria włoska · Neapol, od 1970 roku

Instagram: @bellamii_bysimon



ZESKANUJ · SKLEP BYSIMON

Oficjalny dystrybutor w Polsce:

BellaMii Sp. z o.o.

Odkryj wszystkie kolekcje

www.sklep.bellamii.pl